

## PART I / PARTIE I

Volume XXX, No. 5 / Volume XXX, n° 5

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2009-05-29

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

### AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As chairperson of the Northwest Territories Egg Producers under the *Agricultural Products Marketing Act*:  
Présidente de l'Organisation des producteurs d'œufs des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles* :**

FITZGERALD, Jane	Yellowknife	A-129-2009	from/de 2009-04-01 to/à 2012-03-31	2009-04-01
------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Northwest Territories Egg Producers under the *Agricultural Products Marketing Act*:  
Membres de l'Organisation des producteurs d'œufs des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles* :**

CASSIDY, Andrew	Hay River	A-127-2009	from/de 2009-04-01 to/à 2012-03-31	2009-04-01
FITZGERALD, Jane	Yellowknife	A-128-2009	from/de 2009-04-01 to/à 2012-03-31	2009-04-01
MILNE, Jacqueline	Hay River	A-130-2009	from/de 2009-04-01 to/à 2012-03-31	2009-04-01
RAMAGE, Bruce	Hay River	A-131-2009	from/de 2009-04-01 to/à 2012-03-31	2009-04-01
WALLINGTON, Glen	Hay River	A-132-2009	from/de 2009-04-01 to/à 2012-03-31	2009-04-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a member representing the Sahtu Region of the Board of Governors of Aurora College under the *Aurora College Act*:  
Membre représentant la région de Sahtu au Conseil des gouverneurs du Collège Aurora en vertu de la *Loi sur le collège Aurora* :**

BLONDIN-ANDREW, Ethel	Norman Wells	A-121-2009	3 years/3 ans	2009-04-17
-----------------------	--------------	------------	---------------	------------

**As a coroner under the *Coroners Act*:  
Coroner en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

EGGENBERGER, Wendy Jeanne	Yellowknife	A-140-2009	from/de 2009-05-01 to/à 2012-04-30	2009-05-01
---------------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As probation officers under the *Corrections Act*:  
Agents de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

BOYER, Ken	Hay River	A-115-2009		2009-03-01
CAMPBELL, Perry	Yellowknife	A-116-2009		2009-03-01
HALEY, Jacqueline	Hay River	A-117-2009		2009-03-01
MCDONALD, Lorraine	Hay River	A-118-2009		2009-03-01
SCARF, Brett	Yellowknife	A-119-2009		2009-03-01

**As a member of the Registration Committee under the *Dental Profession Act*:  
Membre du comité d'inscription en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

ADAM, Dr. Hassan Muhammed	Yellowknife	A-150-2009	2 years/2 ans	2009-05-26
---------------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As a deputy clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:  
Greffière adjointe de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

PALMER, Lorna Christine	Yellowknife	A-145-2009		2009-04-29
-------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a Deputy Registrar of the Court of Appeal under the *Judicature Act*:  
Registraire adjointe de la Cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

PALMER, Lorna Christine	Yellowknife	A-146-2009		2009-04-29
-------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a deputy sheriff under the *Judicature Act*:  
Shérif adjointe en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

PALMER, Lorna Christine	Yellowknife	A-147-2009		2009-04-29
-------------------------	-------------	------------	--	------------

**As issuers of special occasion permits under the *Liquor Act*:  
Personnes responsables de la délivrance de permis de circonstance en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

EGOTAK, Lena	Ulukhaktok	A-143-2009		2009-04-28
MCBETH, Scott	Inuvik	A-137-2009		2009-04-20
SMITH, Trevor	Inuvik	A-138-2009		2009-04-20

**As the returning officer for the Behchokò liquor plebiscite under the *Liquor Act*:  
Directeur du scrutin pour le référendum de Behchokò relatif aux boissons alcoolisées en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

TESTART, Terry	Behchokò	A-112-2009	from/de 2009-04-03 to/à 2009-07-03	2009-04-03
----------------	----------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As an issuer of marriage licences under the *Marriage Act*:  
Délivreur de licences de mariage en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

LAPOINTE, Patrice	Yellowknife	A-160-2009		2009-05-04
-------------------	-------------	------------	--	------------

**As marriage commissioners under the *Marriage Act*:  
Commissaires aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

BROWN, Hendrika Cornelia	Yellowknife	A-151-2009	from/de 2009-07-10 to/à 2009-07-31	2009-07-10
COLBUM, James	Prelude Lake	A-152-2009	from/de 2009-06-01 to/à 2009-07-31	2009-06-01
COLBURN, James	Prelude Lake	A-159-2009	from/de 2009-06-01 to/à 2009-07-31	2009-06-01
GILCHRIST, Frederick Ian	Yellowknife	A-153-2009	from/de 2009-07-10 to/à 2009-08-10	2009-07-10
LAMOTHE, Rene Marcel Joseph	Fort Simpson	A-154-2009	from/de 2009-06-15 to/à 2009-07-15	2009-06-15
SMITH, Angeline	Hay River	A-155-2009		2009-04-27

**As members of the Fort Smith Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:  
Membres de l'Office d'habitation de Fort Smith en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

BERLS, Marion Martha	Fort Smith	A-133-2009	from/de 2009-06-11 to/à 2010-06-10	2009-06-11
LEPINE, Jason E.	Fort Smith	A-134-2009	from/de 2009-06-11 to/à 2010-06-10	2009-06-11
MARTIN, Mildred C.	Fort Smith	A-135-2009	from/de 2009-06-11 to/à 2010-06-10	2009-06-11
PAYNE, Grant	Fort Smith	A-136-2009	from/de 2009-06-11 to/à 2010-06-10	2009-06-11

**As the Languages Commissioner under the *Official Languages Act*:  
Commissaire aux langues en vertu de la *Loi sur les langues officielles* :**

JEROME, Sarah	Yellowknife	A-114-2009	from/de 2009-05-11 to/à 2013-05-10	2009-05-11
JEROME, Sarah	Inuvik	A-148-2009	from/de 2009-05-11 to/à 2013-05-10	2009-05-11

**As an assessor under the *Property Assessment and Taxation Act*:  
Évaluateur en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

GALBARANSINGH, Kyle William	Yellowknife	A-120-2009		2009-04-16
-----------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a deputy clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:  
Greffière adjointe de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

PALMER, Lorna Christine	Yellowknife	A-144-2009		2009-04-29
-------------------------	-------------	------------	--	------------

**As park officers under the *Territorial Parks Act*:  
Agents des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :**

MERCREDI, Kenneth Anthony	Fort Smith	A-156-2009		2009-05-02
SOLLAZZO, Kenneth Anthony	Yellowknife	A-126-2009		2009-04-16
TATCHINRON, Mabel Merle	K'ásho Got'iné	A-157-2009		2009-05-02

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a tourism officer under the *Tourism Act*:  
Agente de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

TATCHINRON, Mabel Merle	K'ásho Got'iné	A-158-2009		2009-05-02
-------------------------	----------------	------------	--	------------

**As an officer under the *Waste Reduction and Recovery Act*:  
Agente d'exécution en vertu de la *Loi sur la réduction et la récupération des déchets* :**

TATCHINRON, Mabel Merle	K'ásho Got'iné	A-149-2009		2009-05-01
-------------------------	----------------	------------	--	------------

**As a director of the Governance Council under the *Workers' Compensation Act*:  
Membre du conseil de gestion en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

GUNN, Lynda	Iqaluit, NU	A-141-2009	3 years/3 ans	2009-04-01
-------------	-------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Fort Simpson Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):  
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

AUGER, Donna Marie	Fort Simpson	A-113-2009	3 years/3 ans	2009-04-06
--------------------	--------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Norman Wells Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):  
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

PADILLO, Maria Glenda	Norman Wells	A-142-2009	3 years/3 ans	2009-04-27
-----------------------	--------------	------------	---------------	------------

**As youth workers under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):  
Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

BOYER, Ken	Hay River	A-122-2009		2009-03-01
CAMPBELL, Perry	Yellowknife	A-123-2009		2009-03-01
HALEY, Jacqueline	Hay River	A-124-2009		2009-03-01
MCDONALD, Lorraine	Hay River	A-125-2009		2009-03-01
SCARF, Brett	Yellowknife	A-139-2009		2009-03-01

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**DISEASE REGISTRIES ACT - Deputy Registrar  
LOI SUR LES REGISTRES DES MALADIES - registraire adjointe des registres des maladies**

ORLAW, Dr. Cindy	AR-062-2009	2009-04-03	A-090-2009
------------------	-------------	------------	------------

**FOREST MANAGEMENT ACT - forest management officer  
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS - agent d'aménagement des forêts**

CARLISLE, Christopher R.	AR-060-2009	2009-04-15	A-522-2005
--------------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - inspector and auditor**  
**LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES**  
**SOCIAUX - inspectrice et vérificatrice**

ORLAW, Dr. Cindy	AR-063-2009	2009-04-03	A-094-2009
------------------	-------------	------------	------------

**LIQUOR ACT - issuers of special occasion permits**  
**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - personnes responsables de la délivrance de permis de circonstance**

MACGILLIVARY, Colin	AR-066-2009	2009-05-01	A-242-2008
MCDONALD, Joshua	AR-067-2009	2009-05-01	A-241-2008

**MARRIAGE ACT - issuer of marriage licences**  
**LOI SUR LE MARIAGE - délivreuse de licences de mariage**

MCNEELY, Alphonsine	AR-068-2009	2009-04-07	NS-011-82
---------------------	-------------	------------	-----------

**MARRIAGE ACT - marriage commissioners**  
**LOI SUR LE MARIAGE - commissaires aux mariages**

COLBUM, James	AR-074-2009	2009-05-07	A-152-2009
STEWART, Dena	AR-070-2009	2009-05-04	A-360-2004
VAN VLIET, Mark	AR-071-2009	2009-05-04	A-397-2004

**OFFICIAL LANGUAGES ACT - Languages Commissioner**  
**LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES - commissaire aux langues**

JEROME, Sarah	AR-069-2009	2009-05-01	A-114-2009
---------------	-------------	------------	------------

**PUBLIC HEALTH ACT - deputy Chief Medical Health Officer for the Territories**  
**LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE- médecin-hygiéniste en chef adjointe pour les Territoires**

ORLAW, Dr. Cindy	AR-061-2009	2009-04-03	A-092-2009
------------------	-------------	------------	------------

**SAFETY ACT - safety officer**  
**LOI SUR LA SÉCURITÉ - agent de sécurité**

GAGNON, Raymond	AR-059-2009	2009-04-06	NS-207-79
-----------------	-------------	------------	-----------

**SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officers for the Northwest Territories**  
**LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agentes du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest**

BERREAU, Brenda	AR-057-2009	2009-04-02	A-264-2007
LAFFERTY, Irene Freida	AR-058-2009	2009-04-02	A-0596-93

**TERRITORIAL PARKS ACT - park officers**  
**LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX - agentes des parcs**

MCLEOD, Kristine Elizabeth	AR-072-2009	2009-05-02	A-149-2003
ROLFE, Ruth Marion	AR-064-2009	2009-04-16	A-137-2008

**TOURISM ACT - tourism officers**  
**LOI SUR LE TOURISME - agentes de tourisme**

MCLEOD, Kristine Elizabeth	AR-073-2009	2009-05-02	A-142-2007
ROLFE, Ruth Marion	AR-065-2009	2009-04-16	A-141-2008

## GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
<b>6135 N.W.T. LTD.</b>	C 6135	P.O. Box 383 5016-47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	2009-03-20
<b>COFLY CONSTRUCTION LTD.</b>	C 6136	P.O. Box 1304 104 Navy Road Inuvik NT X0E 0T0	2009-03-27
<b>6137 N.W.T. LTD.</b>	C 6137	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2009-03-31
<b>BUR RACING INC.</b>	C 6138	335 Old Airport Road Yellowknife NT X1A 3J3	2009-03-31
<b>SUN DOG CONSTRUCTION SERVICES LTD.</b>	C 6139	P.O. Box 237 Lot 88, Plan 920, K'ásho Got'iné NT X0E 0H0	2009-03-31
<b>PRO-TRANSPORT NWT INC.</b>	C 6141	100 Wild Rose Drive, Hay River NT X0E 0R4	2009-04-06
<b>6142 N.W.T. LTD.</b>	C 6142	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2009-04-06
<b>6143 N.W.T. LTD.</b>	C 6143	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2009-04-06
<b>GLOBAL STORM TECHNOLOGIES INC.</b>	C 6144	Suite 202 4817-49th Avenue Yellowknife NT X1A 3S7	2009-04-06
<b>TI K'EDEH ENTERPRISES LIMITED</b>	C 6145	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2009-04-08
<b>6146 N.W.T. LTD.</b>	C 6146	901, 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	2009-04-15
<b>6147 N.W.T. INC.</b>	C 6147	307, 5720-50th Avenue Yellowknife NT X1A 2C4	2009-04-22
<b>6148 N.W.T. LTD.</b>	C 6148	#6, 4802 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S5	2009-04-24

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 13(4)]:****AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES****[paragraphe 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
<b>6128 N.W.T. LTD.</b>	C 6128	<b>HAY RIVER POULTRY FARMS LTD.</b>	2009-04-09

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 187(4)]:****AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New Corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation No/ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
<b>6140 N.W.T. LTD.</b>	C 6140	<b>5894 N.W.T. LTD; A.G.B. TSIKLIS ENTERPRISES LTD.</b>	2009-04-01
<b>POPE'S COMPANY LTD.</b>	C 6149	<b>STAN POPE TRUCKING LTD.; AND POPE'S COMPANY LTD.</b>	2009-04-30

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:****AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
<b>5269 N.W.T. LTD.</b>	C 5269	2009-04-06
<b>NORTHSHORE HOLDINGS LTD.</b>	C 4773	2009-04-09
<b>SHAMCOR ENTERPRISES LTD.</b>	C 5627	2009-04-15
<b>KITEKUDLAK CONSTRUCTION LTD.</b>	C 3759	2009-04-22

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:****AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
<b>NEXTERA ENERGY CANADIAN OPERATING SERVICES, INC. / NEXTERA ÉNERGIE SERVICES D'OPERATION CANADIENNE, INC.</b>	ET 9702	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-03-23

<b>FIRST DATA CANADA MERCHANT SOLUTIONS ULC / SOLUTIONS MARCHANDS FIRST DATA CANADA ULC</b>	ET 9703	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2009-03-23
<b>GE MONEY RETAIL SALES FINANCE COMPANY</b>	ET 9707	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Nova Scotia	2009-03-24
<b>IEG NUNASI CONSULTANTS LTD.</b>	ET 9708	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-03-25
<b>WFG SECURITIES OF CANADA INC. / WFG VALEURS MOBILIERES DU CANADA INC.</b>	ET 9711	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-04-01
<b>BLACKHEATH G.P. INC.</b>	ET 9712	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2009-04-01
<b>STEVEN BUSHNELL ARCHITECTURE &amp; DESIGN LTD.</b>	ET 9713	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2009-04-02
<b>INGRAM MICRO INC.</b>	ET 9714	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2009-04-02
<b>BASF INVESTMENTS CANADA INC.</b>	ET 9715	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-04-03
<b>BERKLEY CANADA INC.</b>	ET 9716	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-04-06
<b>CONESTOGAROVERS &amp; ASSOCIATES LIMITED</b>	ET 9717	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2009-04-06
<b>J. FOLK &amp; ASSOCIATES AGENCIES LTD.</b>	ET 9718	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-04-06



<b>SÉCURIGLOBE INC.</b>	ET 9719	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Quebec	2009-04-06
<b>GMP CAPITAL INC.</b>	ET 9720	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2009-04-06
<b>JIM CAREY MANAGEMENT LTD.</b>	ET 9721	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2009-04-08
<b>MONAVIE ENTERPRISES CANADA ULC</b>	ET 9723	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2009-04-09
<b>THE FLIGHT SHOPS INC.</b>	ET 9726	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-04-14
<b>VIRGIN MOBILE CANADA HOLDING CORP.</b>	ET 9727	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-04-15
<b>NORTHERN CONTINENTAL ADMINISTRATION SERVICES, INC.</b>	ET 9728	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2009-04-15
<b>MULLEN TRUCKING (2005) LTD.</b>	ET 9729	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-04-20
<b>WITHERS TRUCKING 2006 LTD.</b>	ET 9730	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-04-20
<b>MAGNA ELECTRIC CORPORATION</b>	ET 9731	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Saskatchewan	2009-04-20
<b>ALF'S CUSTOM CABINETS LTD.</b>	ET 9732	P.O. Box 638 15 Coronation Drive Yellowknife NT X1A 2N5	Prince Edward Island	2009-04-20
<b>HAMPTON SECURITIES LIMITED</b>	ET 9733	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2009-04-21

<b>WARDROP ENGINEERING INC.</b>	ET 9734	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2009-04-21
<b>WESTJET INVESTMENT CORP.</b>	ET 9735	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-04-28
<b>WESTJET OPERATIONS CORP.</b>	ET 9736	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-04-30
<b>JAYHAWK FRONTIER EXPLORATION LTD.</b>	ET 9739	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-05-04
<b>1135722 ALBERTA LTD.</b>	ET 9740	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2009-05-04

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
<b>TASCANADA TECHNOLOGY INC. / TECHNOLOGIE TASCANADA INC.</b>	ET 9184	<b>TASCANADA TECHNOLOGY ULC / TECHNOLOGIE TASCANADA ULC</b>	2008-12-30
<b>PATRICIAN DIAMONDS INC.</b>	ET 7499	<b>DIAMOND EXPLORATION INC.</b>	2009-01-01
<b>RBC PRIVATE COUNSEL INC. / RBC SERVICES-CONSEILS PRIVES INC.</b>	ET 7394	<b>RBC PHILLIPS, HAGER &amp; NORTH INVESTMENT COUNSEL INC. / RBC PHILLIPS, HAGER &amp; NORTH SERVICES- CONSEILS EN PLACEMENTS INC.</b>	2009-03-31
<b>AVALON VENTURES LTD.</b>	ET 6083	<b>AVALON RARE METALS INC.</b>	2009-02-17
<b>SONY BMG MUSIC (CANADA) INC. / SONY BMG MUSIQUE (CANADA) INC.</b>	ET 8677	<b>SONY MUSIC ENTERTAINMENT CANADA INC.</b>	2009-01-01

<b>0818228 B.C. LTD.</b>	ET 9725	<b>SANDWELL ENGINEERING INC.</b>	2009-01-05
<b>BRIDGESTONE FIRESTONE CANADA INC.</b>	ET 5211	<b>BRIDGESTONE CANADA INC.</b>	2009-01-01
<b>TELUS HEALTH GP INC. / TELUS SANTÉ COMMANDITÉ INC.</b>	ET 9395	<b>TELUS HEALTH SOLUTIONS INC. / TELUS SOLUTIONS EN SANTE INC.</b>	2009-02-16
<b>BISHOP GOLD INC.</b>	ET 5947	<b>FIRST PURSUIT VENTURES LTD.</b>	2007-11-20
<b>WILLIAM NEILSON LTD.</b>	ET 6610	<b>299208 ONTARIO LTD.</b>	2008-12-02

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
<b>SELKIRK METALS CORP.</b>	ET 9705	<b>SELKIRK METALS HOLDINGS CORP.</b>	2009-02-28
<b>ANH REFRACTORIES CANADA, INC.</b>	ET 9706	<b>ANH REFRACTORIES CANADA, INC.;</b> <b>7090536 CANADA INC.</b>	2009-01-01
<b>BHP BILLITON DIAMONDS INC.</b>	ET 9709	<b>BHP BILLITON DIAMONDS INC.;</b> <b>BHP BILLITON (TRINIDAD-EAST COAST) LTD.</b>	2008-07-01
<b>MOTOROLA CANADA LIMITED / MOTOROLA CANADA LIMITÉE</b>	ET 9710	<b>MOTOROLA CANADA LIMITED / MOTOROLA CANADA LIMITÉE;</b> <b>TERAYON CANADA LTD.</b>	2009-01-01
<b>DPRA CANADA INCORPORATED</b>	ET 9722	<b>DPRA CANADA INCORPORATED;</b> <b>CUESTA SYSTEMS INC.;</b> <b>1572070 ONTARIO INC.</b>	2006-04-01
<b>SANDWELL ENGINEERING INC.</b>	ET 9724	<b>0842669 B.C. LTD.;</b> <b>0842679 B.C. LTD.;</b> <b>SANDWELL CONSULTING ENGINEERS LTD.;</b> <b>SANDWELL ENGINEERING INC.;</b> <b>SANDWELL ENGINEERS &amp; CONSTRUCTORS INC.;</b> <b>SANDWELL INTERNATIONAL INC.</b>	2009-01-01
<b>0818228 B.C. LTD.</b>	ET 9725	<b>0818228 B.C. LTD.;</b> <b>SANDWELL INTERNATIONAL INC.</b>	2009-01-02

<b>MMM GROUP LIMITED</b>	ET 9737	<b>MMM GROUP LIMITED</b>	2009-04-30
<b>DOVER CORPORATION (CANADA) LIMITED / SOCIETE DOVER (CANADA) LIMITEE</b>	ET 9738	<b>DOVER CORPORATION (CANADA) LIMITED / SOCIETE DOVER (CANADA) LIMITEE</b>	2009-04-30
<b>MCKESSON CANADA CORPORATION / LA CORPORATION MCKESSON CANADA</b>	ET 9741	<b>MCKESSON CANADA CORPORATION / LA CORPORATION MCKESSON CANADA; MCKESSON FINANCE COMPANY OF CANADA</b>	2009-05-04

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:  
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
<b>STAUBACH WESTERN CANADA CORP.</b>	ET 8517	2009-03-23
<b>IRONWOOD III ASSETS INC.</b>	ET 8720	2009-03-27
<b>ANDY GRAVEL TRENCHING LTD.</b>	ET 6871	2009-03-30
<b>CGF 2006 FT MANAGEMENT LTD.</b>	ET 8859	2009-03-30
<b>BURNELL CONTRACTORS (2006) LTD.</b>	ET 8791	2009-04-02
<b>NCE DIVERSIFIED MANAGEMENT (07) CORP.</b>	ET 9048	2009-04-20
<b>NCE DIVERSIFIED MANAGEMENT (07-2) CORP.</b>	ET 9253	2009-04-20
<b>MAJESCOR RESOURCES INC.</b>	ET 8333	2009-04-20
<b>INGRAM MICRO INC.</b>	ET 9714	2009-04-20
<b>TRIGON EXPLORATION LTD.</b>	ET 7723	2009-04-20
<b>DATEX-OHMEDA (CANADA) INC.</b>	ET 6526	2009-04-21
<b>WARRIOR TRANSPORT LTD.</b>	ET 5345	2009-04-30

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
<b>THE AFRICAN CARIBBEAN CANADIAN ASSOCIATION (NWT)</b>	SOC 1760	Yellowknife	2009-03-24
<b>YELLOWKNIFE MEMORIAL FOUNDATION</b>	SOC 1761	Yellowknife	2009-03-24
<b>SKDB DEVELOPMENT CORPORATION</b>	SOC 1762	Trout Lake	2009-03-15
<b>PEHDZEH KI FIRST NATION NON PROFIT SOCIETY</b>	SOC 1763	Wrigley	2009-03-31

---

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

---

**EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	BENNETT, Diana Lynn (R)	Yellowknife
b)	CELOTTI, Tina Barbara (R)	Yellowknife
c)	COUTRIER, Marie Patricia (R)	Yellowknife
d)	GRAYSTON, Debbie (R)	Yellowknife
e)	HALL, Terry (R)	Yellowknife
f)	LEIGH, Melanie Jo (R)	Edmonton
g)	MCMILLAN, Sharlene	Yellowknife
h)	RENDELL, Debbie Marie	Yellowknife
i)	WESTERGREEN, Anneka Marie	Yellowknife
j)	WILKES, Carolyn Marie	Fort Providence

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	ALLEN, Ervin John (R)	Fort Smith
b)	BLACKMORE, Eileen Anne	Yellowknife
c)	COLEMAN, Curtis S. (R)	Yellowknife
d)	DILLMAN, Bernice B. (R)	Yellowknife
e)	LONEY, Adelderre Marie (R)	Yellowknife
f)	MARTIN, Lynda Bea (R)	Fort Smith
g)	MASUZUMI, Barney (R)	Tuktoyaktuk
h)	MOROZ, Chelsea Joan	Yellowknife
i)	MURDOCK, Judith Anne	Yellowknife
j)	PATTERSON, Danica Mary (R)	Yellowknife
k)	RUSSELL, Patricia E.	Yellowknife
l)	SAFTNER, Debra May (R)	Yellowknife

**CHANGE OF NAME ACT**

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act:

<b>FORMER SURNAME/GIVEN NAMES</b>	<b>DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)</b>	<b>COMMUNITY OF RESIDENCE</b>	<b>REVISED NAME (SURNAME/GIVEN)</b>	<b>EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy)</b>
Cardinal/Alma Marjorie Rose	11-09-1968	Tsiigehtchic	Cardinal/Alma Rose	01-04-2009
Inglangasuk/Gerald	27-05-1953	Inuvik	Inglangasuk/Gerald Lennie	14-04-2009
Mantla/Jonita Lee	14-03-1980	Yellowknife	Mantla/Janita Lee	14-04-2009
Iyago/Duane David Merkiayok	10-06-1979	Norman Wells	Norwegian//Duane David Merkiayok	22-04-2009
Blanco/Clement Leo	22-11-2008	Colville Lake	Gully/Clement Leo	22-04-2009
Titso/Rozsika Shirley Louise	11-09-1983	Fort Simpson	Tsetso/Rozsika Shirley Louise	27-04-2009
Titso/Damerious Wilfred Jean-Baptist	13-11-2008	Fort Simpson	Tsetso/Damerious Wilfred Jean Baptist	27-04-2009
Malgokak/Joe Adam Stanley	31-03-1967	Ulukhaktok	Inuktalik/Joe Adam Stanley	28-04-2009
Dick/Thomas-John Amias	20-01-1991	Yellowknife	Callahan/T.J. Amias	28-04-2009
Skaarup/Christian Norman Charles	03-07-1983	Fort Smith	Westwell/Christian Norman Charles	29-04-2009

**LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM**

Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

<b>ANCIEN NOM DE FAMILLE/ ANCIENS PRÉNOMS</b>	<b>DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)</b>	<b>COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE</b>	<b>NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)</b>	<b>DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)</b>
Cardinal/Alma Marjorie Rose	11-09-1968	Tsiigehtchic	Cardinal/Alma Rose	01-04-2009
Inglangasuk/Gerald	27-05-1953	Inuvik	Inglangasuk/Gerald Lennie	14-04-2009
Mantla/Jonita Lee	14-03-1980	Yellowknife	Mantla/Janita Lee	14-04-2009
Iyago/Duane David Merkiayok	10-06-1979	Norman Wells	Norwegian//Duane David Merkiayok	22-04-2009
Blanco/Clement Leo	22-11-2008	Colville Lake	Gully/Clement Leo	22-04-2009
Titso/Rozsika Shirley Louise	11-09-1983	Fort Simpson	Tsetso/Rozsika Shirley Louise	27-04-2009
Titso/Damerious Wilfred Jean-Baptist	13-11-2008	Fort Simpson	Tsetso/Damerious Wilfred Jean Baptist	27-04-2009
Malgokak/Joe Adam Stanley	31-03-1967	Ulukhaktok	Inuktalik/Joe Adam Stanley	28-04-2009
Dick/Thomas-John Amias	20-01-1991	Yellowknife	Callahan/T.J. Amias	28-04-2009
Skaarup/Christian Norman Charles	03-07-1983	Fort Smith	Westwell/Christian Norman Charles	29-04-2009

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./2009©

---

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/2009©

---